

Minuto

BRUKSANVISNING

Type HD8760

Läs noga innan du börjar använda maskinen.



SV

08



Registrera din produkt och få service på

www.philips.com/welcome

Grattis till ditt inköp av den superautomatiska kaffemaskinen Saeco Minuto Pure!

*För att dra full nytta av Saeco, registrera din produkt på **www.philips.com/welcome**.*

Följande anvisningar gäller för modellen HD8760.

Maskinen är avsedd för beredning av espressokaffe med kaffebönor.

Denna manual innehåller all information som behövs för att installera, använda, rengöra och kalka av din maskin.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

VIKTIGT.....	4
Säkerhetsanvisningar.....	4
Varning	4
Försiktighetsåtgärder.....	6
Överensstämmelse med standarder	7
INSTALLATION	8
Produktöversikt.....	8
Generell beskrivning	9
FÖRBEREDELSE	10
Maskinens förpackning	10
Installation av maskinen	10
FÖRSTA PÅSLAGNINGEN	12
Laddning av kretsen	12
Automatisk sköljnings-/självrengöringscykel.....	13
Installation av vattenfiltret "INTENZA+"	14
JUSTERINGAR.....	15
Saeco Adapting System.....	15
Reglering av kaffekvarn.....	16
Justering av munstycke.....	17
Reglering av kaffets utspäddhet i kopp	18
BRYGGNING AV KAFFE OCH ESPRESSO.....	19
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	20
Daglig rengöring av maskinen	20
Daglig rengöring av vattenbehållaren.....	21
Veckovis rengöring av maskinen	22
Veckovis rengöring av brygggruppen.....	22
Månatlig smörjning av brygggruppen.....	25
Månatlig rengöring av bönkaffebehållaren.....	26
AVKALKNING	27
MEDDELANDE PÅ KONTROLLPANELEN	32
FELSÖKNING	35
ENERGIBESPARING	37
Stand-by	37
Bortskaffande	37
TEKNISKA SPECIFIKATIONER	38
GARANTI OCH SERVICE	38
Garanti	38
Service	38
BESTÄLLNING AV UNDERHÅLLSPRODUKTER	39

VIKTIGT

Säkerhetsanvisningar

Maskinen är utrustad med skyddsanordning. Det är hur som helst nödvändigt att läsa säkerhetsanvisningarna som beskrivs i denna bruksanvisning noga för att undvika skador på personer eller saker.

Spara denna manual för framtida bruk.



Ordet **VARNING** och denna symbol varnar användaren för risksituationer som kan ge upphov till allvarlig personskada, livsfara och/eller skador på maskinen.



Ordet **SE UPP** och denna symbol varnar användaren för risksituationer som kan ge upphov till lättare personskada och/eller skador på maskinen.



Med den här symbolen upplyser man om att manualen måste läsas noggrant innan några användnings- eller underhållsåtgärder utförs.

Varning

- Koppla maskinen till ett lämpligt eluttag, vars huvudspänning överensstämmer med apparatens tekniska data.
- Låt inte elkabeln hänga fritt från bordet eller arbetsbänken och låt den inte komma i kontakt med varma ytor.
- Ställ inte maskinen, eluttaget eller elkabeln i vatten. Risk för elchock!
- Rikta inte varmvattenstrålen mot någon kroppsdel. Risk för brännskador!

- Vidrör inte varma ytor. Använd handtagen och vridknapparna.
- Ta bort stickkontakten från eluttaget:
 - om det uppstår driftstörningar;
 - om maskinen inte används under en längre tid;
 - innan rengöring av maskinen.Dra i stickkontakten och inte i elkabeln. Vidrör inte stickkontakten med blöta händer.
- Använd inte maskinen ifall stickkontakten, elkabeln eller själva maskinen är skadade.
- Utför inga som helst ändringar eller modifieringar på maskinen eller elkabeln. Alla reparationer måste utföras av ett servicecenter som har auktoriserats av Philips för att undvika eventuella faror.
- Maskinen är inte avsedd för användning av barn som är under 8 år.
- Maskinen kan användas av barn som är 8 år (eller äldre) om de tidigare har instruerats om hur man använder maskinen korrekt och är medvetna om tillhörande faror eller är under vuxnas uppsyn.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte är över 8 år och inte utan vuxnas uppsyn.
- Håll maskinen och dess elkabel utom räckhåll för barn som är under 8 år.
- Maskinen kan användas av personer med fysiska, mentala eller sensoriella funktionshinder eller med otillräcklig erfarenhet och/eller kompetens om de tidigare har instruerats om hur man använder maskinen korrekt och

är medvetna om tillhörande faror eller är under vuxnas uppsyn.

- Håll barn under uppsyn för att vara säker på att de inte leker med apparaten.
- För inte in fingrar eller andra objekt i kaffekvarnen.

Försiktighetsåtgärder

- Maskinen är endast avsedd för hemmabruk och är inte lämplig för användning i miljöer såsom matsalar eller kök i affärer, kontor, bondgårdar, eller i andra arbetsmiljöer.
- Placera alltid maskinen på en plan och stabil yta.
- Ställ inte maskinen på varma ytor, i närheten av varma ugnar, uppvärmningsanordningar, eller liknande värmekällor.
- Håll aldrig något annat än bönkaffe i behållaren. Om kaffepulver, snabbkaffe, eller andra objekt läggs inuti bönkaffebehållaren kan de skada maskinen.
- Låt maskinen svalna innan du för in eller tar bort någon komponent.
- Fyll inte på vattenbehållaren med varmt eller kokande vatten. Använd endast kallt dricksvatten utan kolsyra.
- Använd inte slipmedel eller aggressiva rengöringsmedel vid rengöring. Det räcker med en mjuk trasa som har fuktats med vatten.
- Utför regelbundet avkalkning av maskinen. Det kommer att vara maskinen som meddelar när det är nödvändigt att utföra avkalkningen. Om detta moment inte utförs

kommer apparaten sluta att fungera korrekt. I detta fall täcks inte reparationen av garantin!

- Förvara inte kaffemaskinen vid temperaturer som understiger 0 °C. Det vatten som finns kvar i uppvärmningsanordningen kan frysa och skada maskinen.
- Lämna inte vatten i vattenbehållaren om maskinen inte kommer att användas under en längre period. Vattnet skulle kunna utsättas för föroreningar. Använd alltid friskt dricksvatten vid användning av maskinen.

Överensstämmelse med standarder

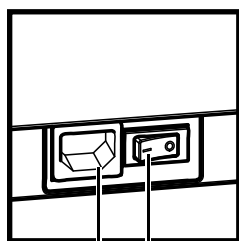
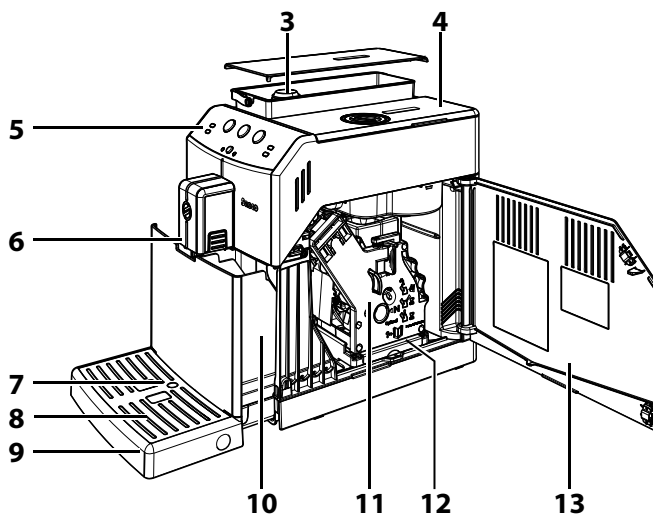
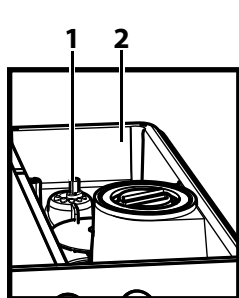
Maskinen överensstämmer med artikel 13 i det italienska lagdekretet, från den 25 juli 2005, nr. 151 "Implementering av direktiven 2005/95/EG, 2002/96/EG och 2003/108/EG gällande en minskad användning av farliga ämnen i elektriska och elektroniska apparater, samt bortskaffande av avfall".

Denna maskin överensstämmer med det europeiska direktivet 2002/96/EG.

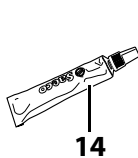
Den här Philips-apparaten överensstämmer med alla tillämpliga standarder och bestämmelser som berör exponering för elektromagnetiska fält.

INSTALLATION

Produktöversikt



18 19



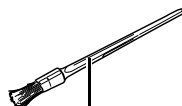
14



17



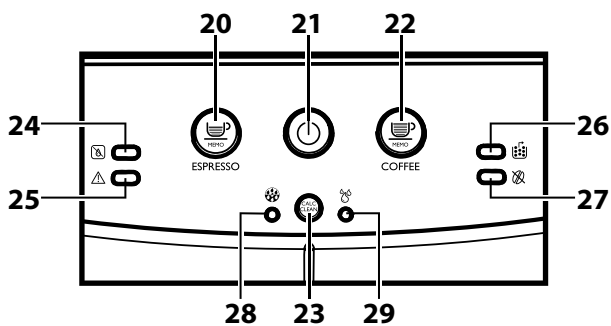
15



16



30



Generell beskrivning

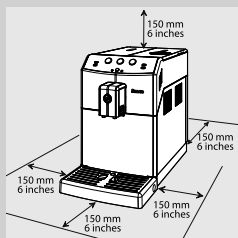
1. Vridknapp för reglering av kaffemalning
2. Bönkaffebehållare
3. Vattenbehållare + lock
4. Lock till bönkaffebehållare
5. Kontrollpanel
6. Kaffemunstycke
7. Indikator droppuppsamlare full
8. Bricka för koppar
9. Droppuppsamlare
10. Sumplåda
11. Bryggrupp
12. Kaffeuppsamlare
13. Servicelucka
14. Smörjfett bryggrupp
15. Elkabel
16. Rengöringspensel
17. Nyckel för reglering kaffekvarn
18. Kontaktuttag för elkabel
19. Huvudströmbrytare
20. Knapp för bryggning av espresso
21. ON/OFF-knapp
22. Knapp för bryggning av kaffe
23. Knapp för avkalkning
24. Lysdiod Vatten saknas
25. Lysdiod allmänt alarm
26. Lysdiod Tömning av sumplådan
27. Lysdiod kaffe saknas
28. Lysdiod avkalkningscykel
29. Lysdiod sköljningscykel
30. Avkalkningsmedel - säljs separat

FÖRBEREDELSE**Maskinens förpackning**

Originalförpackningen har skapats och tillverkats för att skydda maskinen under transport. Det är tillrådligt att spara emballaget för eventuell framtida transport.

Installation av maskinen

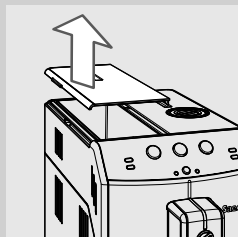
1 Ta ut maskinen från förpackningen.



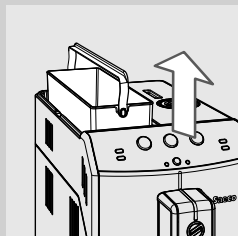
2 För en optimal användning rekommenderar vi att ni:

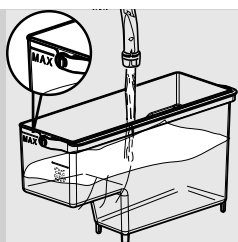
- ställer kaffemaskinen på en säker och jämn yta där ingen kan slå omkull maskinen eller skadas av den;
- förvarar kaffemaskinen i en miljö som är tillräckligt ljus och hygienisk, samt som är försedd med ett lättillgängligt eluttag;
- placerar kaffemaskinen så att minimiavståndet från maskinens kanter är som på bilden.

3 Ta bort locket från vattenbehållaren.



4 Lyft på vattenbehållaren med hjälp av handtaget.





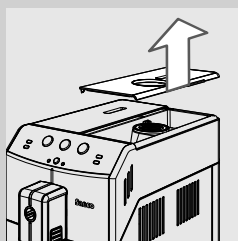
5 Skölj vattenbehållaren med friskt dricksvatten.

6 Fyll på vattenbehållaren med friskt dricksvatten upp till MAX-nivån och sätt tillbaka den i maskinen. Kontrollera att den har förts ända in.

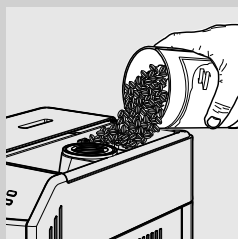


Se upp:

füll aldrig på behållaren med varmt, kokande, kolsyrat vatten, eller andra typer av vätska som kan skada vattenbehållaren och maskinen.



7 Ta bort locket från bönkaffebehållaren.



8 Häll sakta i bönkaffet i bönkaffebehållaren.



Obs:

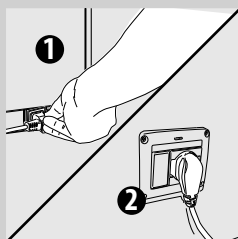
häll inte för många kaffebönor i bönkaffebehållaren för att inte försämra maskinens malningskvalitet.



Se upp:

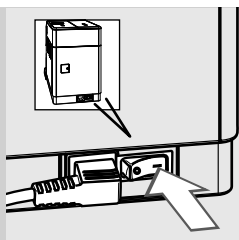
häll aldrig något annat än bönkaffe i behållaren. Pulverkaffe, snabbkaffe, karamelliserat kaffe, samt andra förmål kan skada maskinen.

9 Sätt tillbaka locket på bönkaffebehållaren.

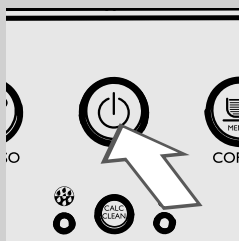


10 Sätt i kontakten i eluttaget som är placerat på maskinens baksida.

11 Sätt in kontakten som sitter i andra änden av elkabeln i ett vägguttag med lämplig spänning.



- 12** Ställ huvudströmbrytaren på "I" för att sätta på maskinen. Knappen "⏻" blinkar.



- 13** För att sätta på maskinen räcker det med att trycka på knappen "⏻".

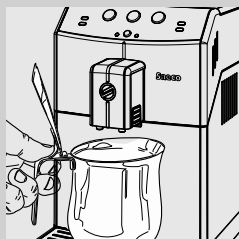
FÖRSTA PÅSLAGNINGEN

Innan den första användningen måste du kontrollera att följande förhållanden råder:

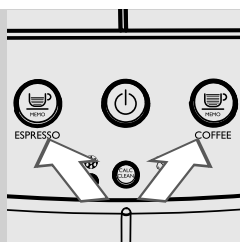
- 1) kretsen måste vara laddad;
- 2) maskinen utför en automatisk sköljnings-/självrengöringscykel;

Laddning av kretsen

Under denna process rinner friskt dricksvatten genom den inre kretsen och maskinen värms upp. Detta moment tar några minuter.



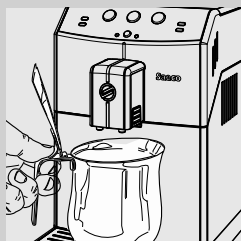
- 1** Ställ en behållare under kaffemunstycket.
- 2** Maskinen utför en laddning av kretsen genom att låta en mindre vattenmängd rinna ut ur kaffemunstycket. Lysdioden "⏻" och lysdioden "⚠" blinkar samtidigt.



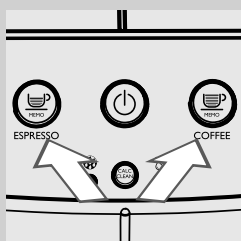
- 3** Maskinen utför sedan uppvärmning och knappen "☕" och knappen "☕" blinkar samtidigt.

Automatisk sköljnings-/självrengöringscykel

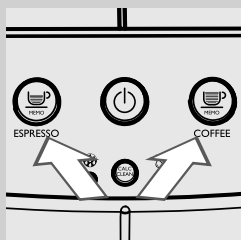
I slutet på uppvärmningen utför maskinen en automatisk sköljnings-/självrengöringscykel av de inre kretsarna med friskt dricksvatten. Detta moment tar mindre än en minut.



- 1** Placera en behållare under kaffemunstycket för att samla upp den mängd vatten som kommer ut.



- 2** Knappen "☕" och knappen "☕" blinkar samtidigt. Vänta tills cykeln avslutas automatiskt.



- 3** När ovanstående moment har avslutats tänds knappen "☕" och knappen "☕" och lyser stadigt.

Maskinen är nu redo för användning.



Obs:

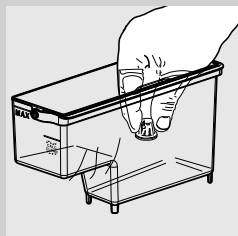
Om maskinen inte har använts under två eller flera veckor, kommer en automatisk sköljnings-/självrengöringscykel att utföras vid påslagning. Den automatiska sköljnings-/självrengöringscykeln kommer att påbörjas automatiskt när maskinen har varit i stand-by, eller avstängd, i mer än 15 minuter.

När cykeln har avslutats kan man brygga en kaffe

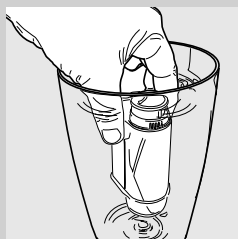
Installation av vattenfiltret "INTENZA+"

Vi rekommenderar att installera vattenfiltret "INTENZA+" som begränsar kalkbildning inuti maskinen och ger en intensivare arom till ditt kaffe.

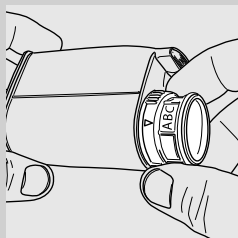
Vattenfiltret "INTENZA +" kan köpas separat. För ytterligare detaljer, se sidan som berör underhållsprodukter i denna bruksanvisning. Vattnet är en viktig del av beredningen av kaffe och det är därför extremt viktigt att alltid filtrera vattnet på ett professionellt sätt. Vattenfiltret "INTENZA+" kan förebygga uppkomsten av mineralavlagringar och på så sätt förbättra vattnets kvalitet.



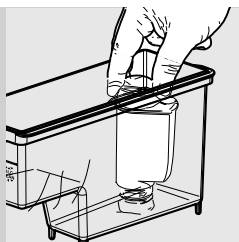
- 1** Ta bort den vita filterkopp som finns i vattenbehållaren. Förvara filterkopp på en torr plats.



- 2** Ta bort vattenfiltret "INTENZA+" ur förpackningen och doppa det lodrätt (med öppningen vänd uppåt) i kallt vatten. Tryck lätt på sidorna för att ta bort luftbubblor när du gör detta.



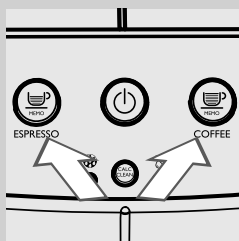
- 3** Ställ in vattenfiltret "INTENZA+" utifrån hårdheten hos vattnet som används:
A = mjukt vatten
B = hårt vatten (förinställt värde)
C = mycket hårt vatten



4 Sätt in vattenfiltret "INTENZA +" i den tomma vattenbehållaren. Tryck tills den har kommit så långt ned som möjligt.

5 Fyll på vattenbehållaren med friskt dricksvatten och sätt tillbaka den i maskinen.

6 Brygg sedan 2 koppar kaffe för att ladda kretsen korrekt.



7 När ovanstående moment har avslutats tänds knappen "☕" och knappen "☕" och lyser stadigt.



Obs:

Vattenfiltret "INTENZA+" måste bytas ut efter två månaders användning.

JUSTERINGAR

Det är möjligt att utföra vissa justeringar på maskinen för att kunna brygga det optimala kaffet.

Saeco Adapting System

Kaffe är en naturprodukt och dess egenskaper kan variera beroende på ursprung, kaffeblandning och rostning. Maskinen är försedd med ett självjusterande system som möjliggör användning av samtliga existerande bönkaffesorter som marknaden erbjuder, förutom karamelliserade eller smaksatta kaffeböner.

Maskinen justerar sig själv efter bryggning av några koppar kaffe för att optimera extraktionen.

Reglering av kaffekvarn.

Kaffekvarnarna kan regleras för att anpassa kaffemalningen utifrån din personliga smak



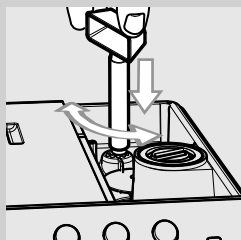
Varning:

Kaffekvarnen innehåller rörliga delar som kan vara farliga. Det är därför förbjudet att föra in fingrar eller andra föremål inuti denna. Reglera endast kaffekvarnen med hjälp av nyckeln för reglering av kaffemalningen.

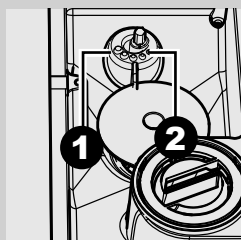


Varning:

Vridknappen för reglering av kaffemalning som är belägen inuti bönkaffebehållaren får endast vridas när kaffekvarnen är i funktion.



- 1** Tryck ned och vrid på vridknappen för reglering av kaffemalning som är placerad inuti bönkaffebehållaren ett steg i taget. Använd den särskilda nyckeln för reglering av kaffekvarn som medföljer maskinen. Skillnaden i smak kommer att märkas efter att ha bryggt 2-3 koppar kaffe.

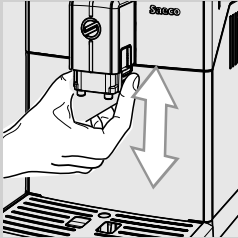


- 2** Referenspunkterna som finns inuti bönkaffebehållaren anger den inställda malningsgraden. Man kan ställa in 5 olika malningsgrader från läget 1 för grovmalning och en mildare smak till läget 2 för finmalning och en starkare smak.

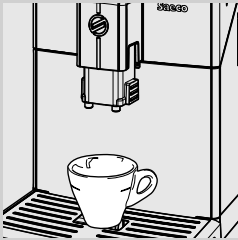
Justering av munstycke

Munstycket är justerbart på höjden för att på bästa sätt kunna anpassas efter storleken på de koppar som man vill använda.

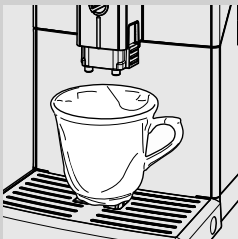
För att utföra justeringen: höj eller sänk munstycket för hand genom att placera fingrarna såsom bilden visar.



Rekommenderade positioner är följande:
Vid användning av små koppar;



Vid användning av stora koppar.



Under munstycket kan två koppar placeras för att brygga två koppar kaffe eller espresso samtidigt.

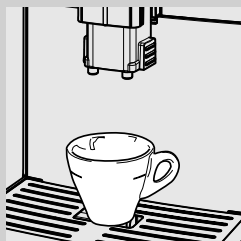


Reglering av kaffets utspäddhet i kopp

Det går att reglera mängden bryggt kaffe enligt önskad smak och storleken på de kopparna.

Varje gång man trycker ned knappen "☕" eller "☕" brygger maskinen en förinställd mängd kaffe. Till varje knapp hör en bryggning som sker självständigt.

Följande procedur visar hur man kan konfigurera knappen "☕".



- 1 Placera en kopp under munstycket.



- 2 Håll knappen "☕" nedtryckt tills den börjar blinka snabbt. Släpp därefter knappen. Nu är maskinen i konfigurationsläge. Knappen "☕" blinkar under hela konfigurationscykeln. Maskinen påbörjar nu bryggning av kaffe.

- 3 Tryck på knappen "☕" så fort den önskade mängden kaffe har uppnåtts.

Nu har knappen "☕" konfigurerats. Varje gång man trycker ned knappen brygger maskinen den konfigurerade mängden espressokaffe.



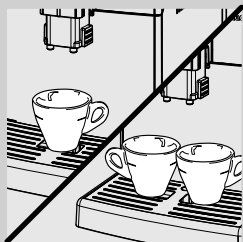
Obs:

Följ samma procedur för att konfigurera knappen "☕".

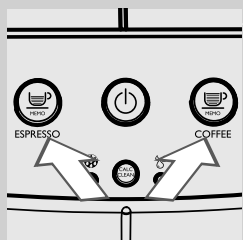
Använd knappen "☕" för att avbryta bryggningen av kaffe när den önskade mängden har uppnåtts.

BRYGGNING AV KAFFE OCH ESPRESSO

Innan bryggning av kaffe, kolla att det inte finns några meddelanden på kontrollpanelen, samt att vattenbehållaren och bönkaffebehållaren är fulla.



- 1** Placera 1 eller 2 koppar under munstycket.



- 2** Tryck på knappen "☕" för espresso eller knappen "☕" för kaffe.

- 3** För att brygga en espresso eller en kaffe, tryck ned knappen en gång. Den nedtryckta knappen blinkar långsamt.

- 4** För att brygga två espresso eller två kaffe, tryck ned knappen två gånger efter varandra. Den nedtryckta knappen blinkar snabbt 2 gånger.

**Obs:**

I det här funktionsläget sköter maskinen automatiskt kaffemalningen och doseringen av rätt mängd kaffe. Beredningen av två espresso eller två kaffe kräver två malnings- och bryggningscykler som maskinen utför automatiskt.

- 5** Efter att ha utfört förbryggingscykeln börjar kaffet flöda ut från munstycket.

- 6** Bryggningen av kaffe avbryts automatiskt när inställd nivå har uppnåtts. Det är i vilket fall möjligt att avbryta bryggningen i förtid genom att trycka på knappen som har tryckts ned tidigare.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Daglig rengöring av maskinen



Se upp:

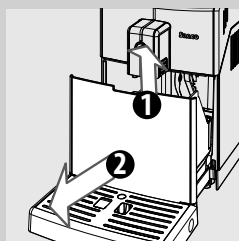
regelbunden rengöring och underhåll av maskinen är av yttersta vikt för att förlänga dess livslängd. Din maskin är hel tiden utsatt för fuktighet, kaffe och kalk!

Detta kapitel beskriver i detalj vilka moment som ska utföras och med vilka intervaller. I annat fall kommer maskinen sluta att fungera korrekt. Denna typ av reparation täcks INTE av garantin.



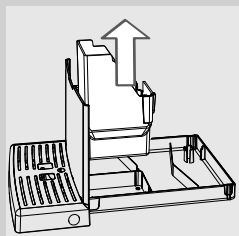
Obs:

- Använd en trasa som har fuktats med vatten för att rengöra apparaten.
- Endast brickan för koppar kan diskas i diskmaskin. Alla andra komponenter måste rengöras med ljummet vatten.
- Ställ inte maskinen under vatten.
- Använd inte alkohol, lösningsmedel och/eller föremål med slipande verkan för att rengöra maskinen.
- Torka inte maskinen och/eller dess delar i mikrovågsugn och/eller i vanlig ugn.

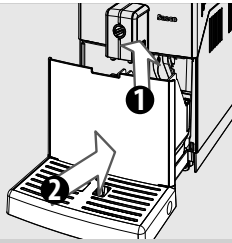


- 1** Töm och rengör sumplådan och droppuppsamlaren dagligen och med påslagen maskin.

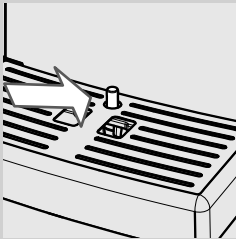
Ytterligare moment för underhåll kan endast utföras när maskinen är avstängd och har urkopplats från elnätet.



- 2** Ta bort sumplådan och töm den.
- 3** Töm och rengör droppuppsamlaren.



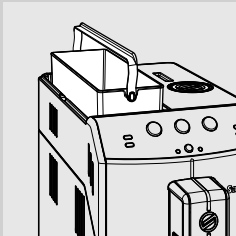
- 4** Sätt tillbaka sumplådan i droppuppsamlaren och ställ tillbaka droppuppsamlaren i maskinen.



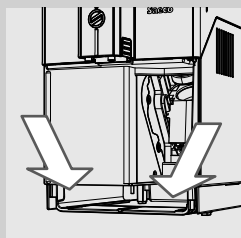
Obs:

Töm droppuppsamlaren och sumplådan även när indikatorn droppuppsamlare full har lyft sig.

Daglig rengöring av vattenbehållaren



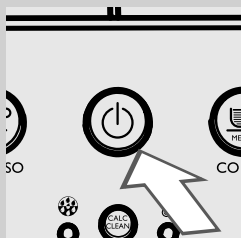
- 1** Ta bort den vita filterkoppen eller vattenfiltret "INTENZA+" (ifall sådant finns) från behållaren och rengör det med friskt dricksvatten.
- 2** Sätt tillbaka den vita filterkoppen eller vattenfiltret "INTENZA+" (ifall sådant finns) på sin plats. Tryck lätt på filterkoppen och vrid lätt på den när du gör detta.
- 3** Fyll på vattenbehållaren med friskt dricksvatten.

Veckovis rengöring av maskinen

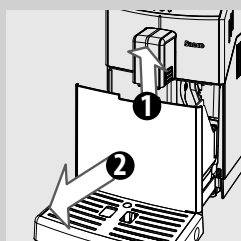
- 1** Rengör droppuppsamlarens utrymme.

Veckovis rengöring av brygggruppen

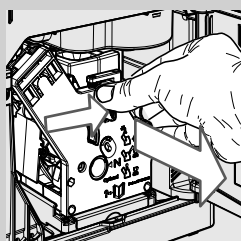
Brygggruppen ska rengöras varje gång som bönkaffebehållaren fylls på, eller åtminstone en gång i veckan.



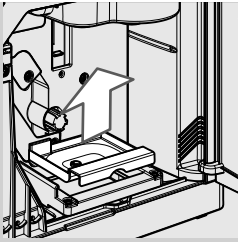
- 1** Stäng av maskinen genom att trycka på knappen "⏻" och dra ut elkabslns kontakt.



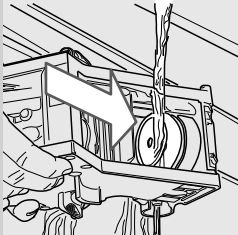
- 2** Ta bort droppuppsamlaren och sumplådan. Först nu kan du öppna serviceluckan.



- 3** För att dra ut brygggruppen, tryck på knappen "PUSH" och dra i handtaget. Dra ut den horisontellt utan att vrida på den.



- 4** Ta bort kaffeuppsamlaren och rengör den omsorgsfullt.

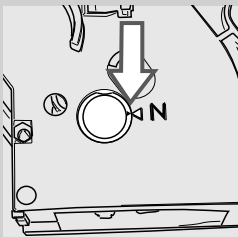


- 5** Rengör bryggruppen noggrant med friskt, ljummet dricksvatten. Rengör det övre filtret omsorgsfullt.

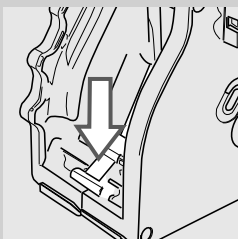
! **Se upp:**
använd inte rengöringsmedel eller tvål för att rengöra bryggruppen.

- 6** Låt bryggruppen lufttorka helt.

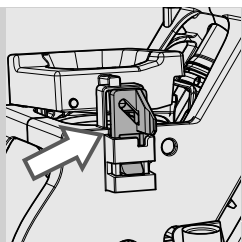
- 7** Rengör noggrant maskinen invändigt med hjälp av en trasa som har fuktats med vatten.



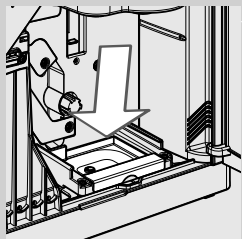
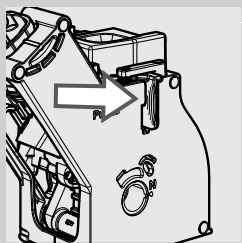
- 8** Kontrollera att bryggruppen befinner sig i viloläge. De två referenspunkterna måste sammanfalla. Utför annars momentet som tas upp i punkt (9).



- 9** Tryck spaken lätt nedåt tills den rör bryggruppens botten och tills de två referenspunkterna på sidan om gruppen sammanfaller.



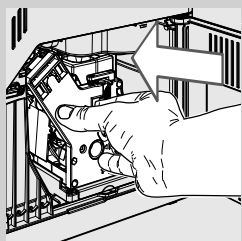
- 10** Kontrollera att haken för låsning av bryggruppen befinner sig i rätt läge. För att kontrollera dess position, tryck med kraft på knappen "PUSH" tills du hör att den blockerar sig i sin position. Kontrollera att haken har skjutits upp till stoppläget. I annat fall, prova igen.



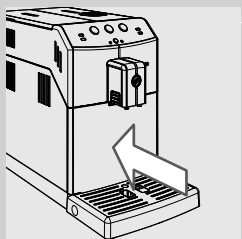
- 11** Sätt in kaffeuppsamlaren på dess plats och försäkra dig om att den är korrekt placerad.

**Obs:**

Om kaffeuppsamlaren inte placeras korrekt kan det hända att bryggruppen inte kan sättas in i maskinen.

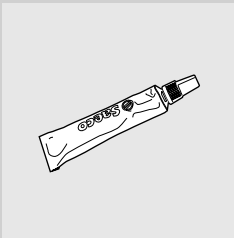


- 12** Sätt tillbaka bryggruppen i det avsedda utrymmet tills den hakas fast utan att trycka på knappen "PUSH".



- 13** Sätt tillbaka sumplådan med droppuppsamlaren inuti maskinen och stäng serviceluckan.

Månatlig smörjning av brygggruppen

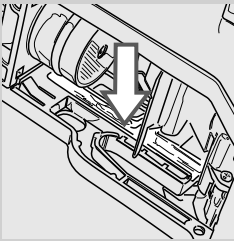


Smörj brygggruppen efter ca 500 koppar eller en gång i månaden. Smörjfettet för smörjning av brygggruppen kan köpas separat. För ytterligare detaljer, se sidan som berör underhållsprodukter i denna bruksanvisning.

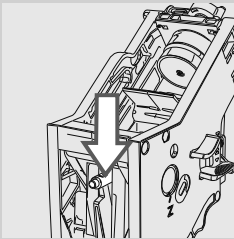
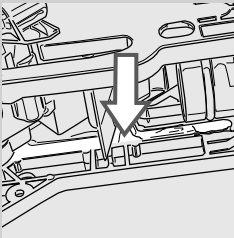


Se upp:

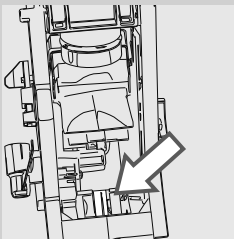
innan smörjning av brygggruppen, rengör den med friskt dricksvatten och låt den torka såsom kapitlet "Veckovis rengöring av brygggruppen" visar.

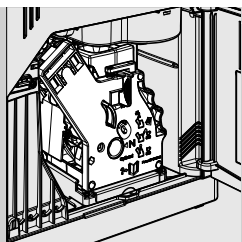


1 Lägg smörjfettet enhetligt på båda skåorna.



2 Smörj även stommen.

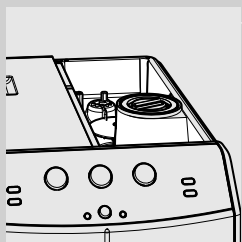




3 För in bryggruppen på plats tills du hör att den har blockerats i rätt position (se kapitlet "Veckovis rengöring av bryggruppen").

4 Stäng serviceluckan och sätt in droppuppsamlaren och sumplådan.

Månatlig rengöring av bönkaffebehållaren

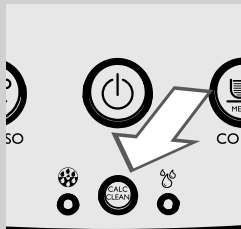


Rengör bönkaffebehållaren en gång i månaden när den är tom med en fuktig trasa för att avlägsna kaffets oljiga ämnen. Fyll på behållaren med bönkaffe på nytt.

AVKALKNING

Avkalkningsprocessen tar ungefär 35 minuter.

Under användningen bildas kalk inuti maskinen som måste tas bort regelbundet. I annat fall kan vatten- och kaffekretsen tilltäppas. Det kommer att vara maskinen som meddelar när det är nödvändigt att utföra avkalkning. När knappen **CALC CLEAN** är tänd måste man utföra en avkalkning.



Se upp:

om detta moment inte utförs kommer din maskin sluta att fungera korrekt. I detta fall täcks INTE reparationen av garantin.



Använd endast avkalkningsmedlet som har utformats speciellt för att hålla maskinens prestanda på en optimal nivå.

Avkalkningsmedlet kan köpas separat. För ytterligare detaljer, se sidan som berör underhållsprodukter i denna bruksanvisning.



Varning:

Drick inte av avkalkningsmedlet och bryggda drycker innan cykeln har avslutats. Använd absolut inte vinäger som avkalkningsmedel.



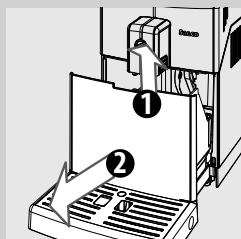
Obs:

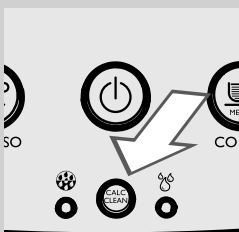
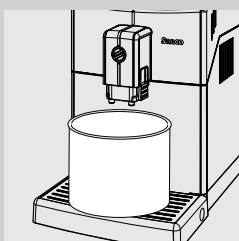
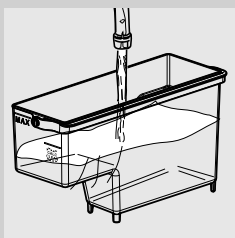
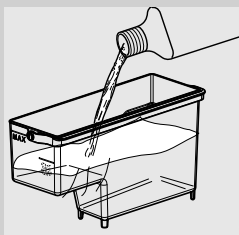
stäng inte av maskinen under avkalkningscykeln. I annat fall måste man starta om avkalkningscykeln som kommer att återuppta cykeln från den punkt där den hade avbrutits.

För att utföra avkalkningscykeln, följ dessa instruktioner:

Innan avkalkning:

1 Töm droppuppsamlaren och sumplådan.





2 Dra ut vattenbehållaren.

3 Ta ut vattenfiltret "INTENZA+" (ifall sådant finns) från vattenbehållaren och byt ut det med en original vit filterkopp.

4 Häll hela flaskan med avkalkningsmedel i vattenbehållaren och fyll på den med friskt vatten upp till calc clean-nivån.

5 Placera tillbaka vattenbehållaren i maskinen.

Töm droppuppsamlaren och sumplådan och sätt tillbaka dem.

6 Ställ en rymlig behållare (1,5 l) under kaffemunstycket.

7 Tryck på knappen "CALC CLEAN" under åtminstone 3 sekunder för att påbörja avkalkningscykeln.
Knappen "CALC CLEAN" börjar blinka och kommer att sluta först när avkalkningen har slutförts.



- 8** Maskinen låter avkalkningsmedlet rinna ut med intervaller under ca. 25 minuter. Under den här fasen tänds lysdioden "☼".

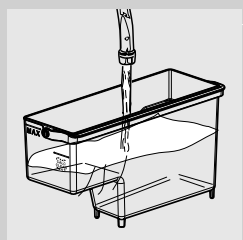


Obs:

avkalkningscykeln kan pausas genom att trycka på knappen "☼". För att återstarta cykeln, tryck återigen på knappen "☼". Under pausen blinkar knappen "☼". Under avkalkningscykeln tänds knappen "☼" och lyser stadigt. Under pausningen kan du tömma behållaren eller gå ifrån en kort stund.

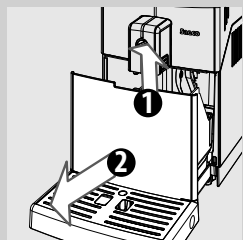


- 9** När lysdioden "☼" tänds är vattenbehållaren tom.



- 10** Dra ut vattenbehållaren, skölj den och fyll på med friskt dricksvatten upp till MAX-nivån. Sätt tillbaka vattenbehållaren i maskinen.

- 11** Töm den behållare som har använts för att samla upp avkalkningsmedlet.



- 12** Töm droppuppsamlaren och sumplådan och sätt tillbaka dem på plats.

- 13** Ställ tillbaka behållaren under kaffemunstycket.



14 Ställ tillbaka vattenbehållaren i maskinen. Lysdioden "☺" tänds.

15 När knappen "☺" börjar blinka, tryck på den för att starta sköljningen.

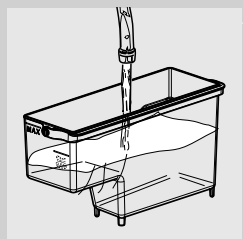


Obs:

sköljningscykeln kan pausas genom att trycka på knappen "☺". För att återstarta cykeln, tryck återigen på knappen "☺". Under pausen blinkar knappen "☺". Under avkalkningscykeln tänds knappen "☺" och lyser stadigt. Under pausningen kan du tömma behållaren eller gå ifrån en kort stund.

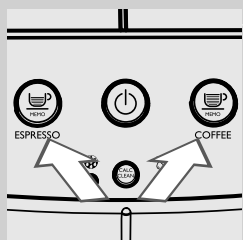


16 När lysdioden "☺" tänds är vattenbehållaren tom. Gör om momenten från punkt 9 till 15. När lysdioden "☺" tänds igen, gå till punkt 17.

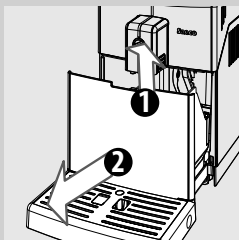


17 När vattenbehållaren är tom, dra ut den, skölj den och fyll på med friskt dricksvatten upp till MAX-nivån. Sätt tillbaka den i maskinen.

18 När den mängd vatten som behövs för sköljningen har runnit ut blinkar lysdioderna "☺" och "⚠" för att ange att maskinen utför en laddning av kretsen. Därefter släcks knappen "CALC".



19 Knappen "☺" och knappen "☺" blinkar samtidigt. Maskinen utför en uppvärmningscykel och en sköljningscykel inför beredning av dryck.



20 Ta bort och töm behållaren.

21 Töm droppuppsamlaren och sätt tillbaka den i dess position.

22 Avkalkningscykeln är nu klar.

23 Ta bort den vita filterkoppen och placera tillbaka vattenfiltret "INTENZA+" (ifall sådant finns) i vattenbehållaren.



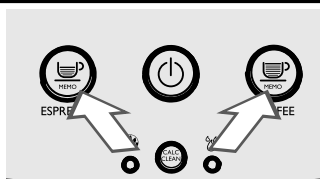
Obs:

när avkalkningscykeln har avslutats, rengör bryggruppen såsom visas i kapitlet "Veckovis rengöring av bryggruppen".



Obs:

Kretsen måste rengöras med en förinställd vattenmängd. Om vattenbehållaren inte fylls upp till MAX-nivån kan maskinen kräva påfyllning av behållaren tre eller fler gånger under sköljningen.

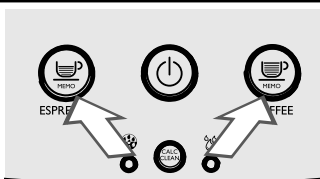
MEDDELANDEN PÅ KONTROLLPANELEN**Ljussignaler****1****Blinkar**

Maskinen är upptagen och utför ett av dessa moment:
 - Uppvärmning
 - Automatisk sköljning.

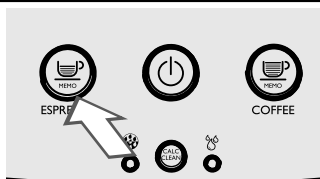
Maskinen hanterar automatiskt faserna för att slutföra momenten.

2**Blinkar**

Maskinen utför en laddning av kretsen.

3**Lyser stadigt**

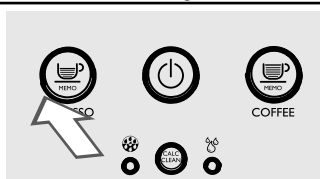
Maskinen är redo för bryggning av drycker.

4**Blinkar långsamt**

Maskinen håller på att brygga en espresso.

5**Blinkar långsamt**

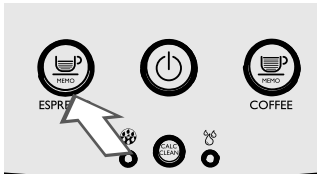
Maskinen håller på att brygga en kaffe.

6**Dubbel snabb blinkning**

Maskinen håller på att brygga två espresso.

Ljussignaler**7****Dubbel snabb blinkning**

Maskinen håller på att brygga två kaffe.

8**Blinkar fort**

Maskinen håller på att konfigurera mängden espressokaffe som ska bryggas.

9**Blinkar fort**

Maskinen håller på att konfigurera mängden kaffe som ska bryggas.

10**Lyser stadigt**

Fyll på vattenbehållaren med vatten.

11**Lyser stadigt**

För in droppuppsamlaren och sumplådan helt i maskinen och stäng serviceluckan.

12**Blinkar fort**

Brygggruppen befinner sig i en återställningsfas till följd av en nollställning av maskinen.

Ljussignaler**13**

För in brygggruppen.

Blinkar långsamt**14**

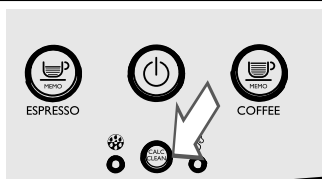
Töm sumplådan.

Lyser stadigt**15**

Sumplådan har inte satts in i maskinen. Kan sättas in först efter att återställning av maskinen har genomförts. Det här sker när lysdioden "☘" släcks och lysdioden "⚠" lyser stadigt.

Blinkande**16**

Fyll på behållaren med bönkaffe och återstarta cykeln. Lysdioden släcks först när cykeln har återstartats.

Lyser stadigt**17**

Maskinen måste avkalkas. Följ de moment som beskrivs i kapitlet "Avkalkning" i denna bruksanvisning.

Obs: ifall avkalkning inte utförs kommer maskinen sluta att fungera korrekt. I detta fall täcks INTE reparationen av garantin.

Lyser stadigt**18****Alla blinkar tillsammans**

Stäng av maskinen. Sätt på den igen efter 30 sekunder. Upprepa proceduren 2 eller 3 gånger. Om maskinen inte startar, kontakta Philips SAECO hotline i ditt land (telefonnummer finns i garantihäftet)

FELSÖKNING

Detta kapitel sammanfattar de vanligaste problem som skulle kunna uppstå på din maskin.

Om informationen som återges nedan inte hjälper dig att lösa ditt problem, se FAQ-sidan på webbsidan www.philips.com/support eller kontakta Philips Saeco hotline i ditt land.

Kontaktuppgifterna anges antingen i garantihäftet som har levererats separat eller på webbsidan www.philips.com/support.

Beteende	Orsak	Åtgärd
Maskinen sätts inte igång.	Maskinen är inte ansluten till elnätet eller huvudströmbrytaren står på "O".	Anslut maskinen till elnätet och ställ huvudströmbrytaren på "I".
Droppuppsamlaren fylls på även fast det inte sker någon vattentömning.	Ibland tömmer maskinen automatiskt ut vattnet i droppuppsamlaren för att hantera sköljningen av kretsarna och garantera optimal drift.	Detta beteende uppfattas som normalt.
Maskinen visar alltid lysdioden  .	Maskinens sumplåda har tömts medan maskinen var avstängd.	Sumplådan måste alltid tömmas medan maskinen är påslagen.
Kaffet är inte tillräckligt varmt.	Kopparna är kalla.	Värm kopparna med varmt vatten.
Kaffet är inte tillräckligt krämigt (se anmärkning).	Kaffeblandningen är inte lämplig, eller så är kaffet inte färskrostat eller för grovmalet.	Byt kaffeblandning eller reglera malningsgraden såsom visas i kapitlet "Reglering av kaffekvarn".
Maskinen tar för lång tid på sig att värmas eller vattenmängden som kommer ut är otillräcklig.	Maskinens krets har kalkat igen.	Utför en avkalkning av maskinen.
Omöjligt att dra ut brygggruppen.	Brygggruppen är i fel läge.	Sätt på maskinen. Stäng serviceluckan. Brygggruppen sätts automatiskt tillbaka i det ursprungliga läget.
	Sumplådan har satts in.	Dra ut kaffeuppsamlaren innan du tar bort brygggruppen.
Maskinen utför en malning av kaffebönorna men inget kaffe kommer ut (se anmärkning).	Brygggruppen är smutsig.	Rengör brygggruppen (se kapitlet "Veckovis rengöring av brygggruppen").
	Detta kan inträffa när maskinen justerar dosen automatiskt.	Brygg några kaffe såsom visas i kapitlet "Saeco Adapting System".
	Munstycket är smutsigt.	Rengör munstycket.
Kaffet är för vattnigt (se anmärkning).	Detta kan inträffa när maskinen justerar dosen automatiskt.	Brygg några kaffe såsom visas i kapitlet "Saeco Adapting System".

Beteende	Orsak	Åtgärd
Kaffet kommer ut för långsamt (se anmärkning).	Kaffet är för finmalt.	Byt kaffeblandning eller reglera malningen såsom beskrivs i kapitlet "Reglering av kaffekvarn".
	Bryggruppen är smutsig.	Rengör bryggruppen (se kapitlet "Veckovis rengöring av bryggruppen").
Det läcker ut kaffe utanför munstycket.	Munstycket är tilltäppt.	Rengör munstycket och dess uttriningshål.

**Obs:**

dessa problem uppstår i vanliga fall om kaffeblandningen har ändrats eller om en första installation har utförts. Om så är fallet bör du vänta tills maskinen utför en självjustering såsom visas i kapitlet "Saeco Adapting System".

ENERGIBESPARING

Stand-by



Saecos superautomatiska espressomaskin har utformats för att vara energisparande, vilket bevisas av dess energimärkning i Klass A.

Efter 30 minuters inaktivitet stängs maskinen av automatiskt. Om en dryck har bryggs utför maskinen en sköljningscykel.

I standby-läge är energiförbrukningen lägre än 1Wh. För att slå på maskinen, tryck på knappen "☺" (om huvudströmbrytaren på maskinen baksida är på "I"). Om kokaren är kall utför maskinen en sköljningscykel.

Bortskaffande



I slutet på maskinens livslängd får den inte hanteras som normalt hushållsavfall, utan måste lämnas över till en återvinningscentral så att den kan återvinnas. Detta beteende bidrar till att värna om miljön.

- Förpackningsmaterialen kan återvinnas.
- Maskin: dra ut kontakten från uttaget och klipp av elkabeln.
- Lämna apparaten och elkabeln hos ett servicecenter eller hos en offentlig återvinningscentral.

Denna produkt överensstämmer med det europeiska direktivet 2002/96/EG.

Symbolen som finns på produkten eller på dess förpackning betyder att produkten inte bör hanteras som hushållsavfall, utan att den måste lämnas till en behörig återvinningscentral för återvinning av de elektriska och elektroniska komponenterna.

Ett korrekt bortskaffande av produkten bidrar till att skydda miljö och människor från de eventuella bieffekterna av en felaktig hantering av produkten under dess slutfas. För ytterligare information angående tillvägagångssätten för återvinning av produkten ber vi er kontakta behörig lokal myndighet, ert sophämningsföretag, eller affären där ni har köpt produkten.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra produktens tekniska egenskaper.

Nominell spänning - Nominell effekt - Strömförsörjning	Se typskylten på serviceluckans insida
Material maskinkropp	Termoplast
Storlek (l x h x d)	215 x 330 x 429 mm
Vikt	7 kg
Längd elkabel	800 - 1200 mm
Kontrollpanel	På framsida
Kopparnas storlek	Upp till 152 mm
Vattenbehållare	1,8 liter - Uttagbar
Kapacitet bönkaffebehållare	250 g
Kapacitet sumplåda	15
Pumptryck	15 bar
Kokare	Kokare i rostfritt stål
Säkerhetsanordningar	Termosäkring

GARANTI OCH SERVICE

Garanti

För mer detaljerad information angående garantin och garantivillkoren, se garantihäftet som levereras separat.

Service

Vi vill se till att du är nöjd med din maskin.

Om du inte redan har gjort det, registrera din produkt på **www.philips.com/welcome**. På detta sätt kan vi hålla kontakten med dig och skicka påminnelser om rengöring och avkalkning.

Om du behöver support eller service, besök Philips webbsida **www.philips.com/support** eller kontakta Philips Saeco hotline i ditt land. Telefonnummer anges antingen i garantihäftet som har levererats separat eller på webbsidan **www.philips.com/support**.

BESTÄLLNING AV UNDERHÅLLSPRODUKTER

Använd endast Saeco underhållsprodukter för rengöring och avkalkning. Dessa produkter kan köpas i Philips webbshop (om sådan finns i ditt land) på adressen **www.shop.philips.com/service**, hos din lokala återförsäljare eller hos auktoriserade servicecenter.

Om du har svårt att hitta de rätta produkterna för maskinens underhåll, kontakta Philips Saeco hotline i ditt land.

Kontaktuppgifterna anges antingen i garantihäftet som har levererats separat eller på webbsidan **www.philips.com/support**.

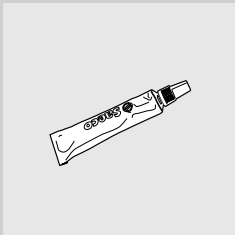
Översikt över underhållsprodukter



- Avkalkningsmedel CA6700



- Patron vattenfilter INTENZA+ CA6702



- Smörjfett HD5061



- Maintenance Kit CA 6706



Tillverkaren förbehåller sig rätten att utföra vilka ändringar som helst utan förvarning.

www.philips.com/welcome



421940437981

Rev.00 del 15-05-13